

ПОРІВНЯЛЬНА ТАБЛИЦЯ

до проекту постанови Кабінету Міністрів України „Про внесення змін до Порядку виконання на території України Конвенції про цивільно-правові аспекти міжнародного викрадення дітей”

Зміст положення акта законодавства	Зміст відповідного положення проекту акта	Пояснення змін
2. Функції центрального органу за Конвенцією виконує Мін'юст безпосередньо та через територіальні органи - Головне територіальне управління юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, головні управління юстиції в областях, м. Києві та Севастополі та вживає всіх заходів для забезпечення негайного повернення дитини і виконання інших положень Конвенції.	2. Функції центрального органу за Конвенцією виконує Мін'юст безпосередньо та через територіальні органи Міністерства юстиції і вживає всіх заходів для забезпечення негайного повернення дитини і виконання інших положень Конвенції.	У зв'язку з постановою Кабінету Міністрів України від 09.10.2019 № 870 «Деякі питання територіальних органів Міністерства юстиції»
5. У разі надходження заяви про сприяння поверненню дитини в Україну Мін'юст: ... 2) звертається до Національного центрального бюро Інтерполу з метою встановлення місцезнаходження дитини за кордоном;	5. У разі надходження заяви про сприяння поверненню дитини в Україну Мін'юст: ... 2) звертається до Національної поліції з метою встановлення місцезнаходження дитини за кордоном;	У зв'язку зі змінами, що відбулися в структурі Національної поліції України
7. Національне центральне бюро Інтерполу на запит Мін'юсту вживає заходів для встановлення місцезнаходження дитини та про результати письмово інформує Мін'юст.	7. Національна поліція на запит Мін'юсту вживає заходів для встановлення місцезнаходження дитини та про результати письмово інформує Мін'юст.	У зв'язку зі змінами, що відбулися в структурі Національної поліції України
8. МЗС доручає на запит Мін'юсту закордонній дипломатичній установі України: ... 2) узгодити із заявником, якщо він перебуває на	8. МЗС доручає на запит Мін'юсту закордонній дипломатичній установі України: ... 2) на підставі рішення суду або в разі	Необхідне уточнення, спрямоване на

<p>території консульського округу, та центральним органом іноземної держави організаційні питання, пов'язані з поверненням дитини у разі досягнення згоди між заявником та особою, в якій перебуває дитина, або на підставі рішення суду.</p>	<p>досягнення згоди між заявником та особою, в якій перебуває дитина, узгодити із заявником, якщо він перебуває на території консульського округу, та/або центральним органом іноземної держави організаційні питання, пов'язані з поверненням дитини, та надати сприяння в оформленні відповідного документа для забезпечення повернення дитини в Україну.</p>	<p>конкретизацію підстави для звернення заявника до закордонної дипломатичної чи консульської установи України з метою подальшого виконання рішення суду про повернення дитини в Україну.</p>
<p>9. У разі надходження від заявника або від іноземного центрального органу заяви про сприяння поверненню дитини з України до іноземної держави Мін'юст:</p> <p>...</p> <p>б) звертається до Національної поліції з проханням про встановлення місцезнаходження дитини та особи, з якою імовірно перебуває дитина на території України;</p> <p>...</p>	<p>9. У разі надходження від заявника або від іноземного центрального органу заяви про сприяння поверненню дитини з України до іноземної держави Мін'юст:</p> <p>...</p> <p>б) звертається до Національної поліції з проханням про встановлення місцезнаходження дитини та особи, з якою імовірно перебуває дитина на території України;</p> <p>б¹) звертається до ДМС або до відповідного органу реєстрації із запитом про надання інформації про реєстрацію місця проживання/перебування дитини та/або особи, з якою дитина перебуває на території України;</p> <p>б²) звертається до ДМС із запитом про надання інформації про прийняте рішення щодо визнання дитини та/або особи, з якою перебуває дитина на території України, біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту, відповідно до Закону України «Про біженців та осіб, які потребують</p>	<p>Зміни викликані практичною потребою у пошуку інформації про реєстрацію дитини та особи, з якою вона перебуває, на території України з метою проведення попередніх заходів, спрямованих на мирне врегулювання питання, або ініціювання судових процедур.</p> <p>Зміни викликані практичною потребою в отриманні інформації про іноземців, які є біженцями або потребують додаткового захисту, які звертаються до ДМС із такими заявами на підставі Закону України «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту»</p>

<p>16) звертається до МЗС з метою залучення закордонної дипломатичної установи України для погодження із заявником, якщо він перебуває на території консульського округу, та іноземним центральним органом організаційних питань, пов'язаних з поверненням дитини;</p> <p>...</p>	<p>додаткового або тимчасового захисту»;</p> <p>...</p> <p>16) Виключити;</p> <p>.....</p>	<p>Підпункт 16 пропонується виключити, оскільки вирішення питання забезпечуватиметься Центральним органом іноземної держави відповідно до законодавства цієї іноземної держави.</p>
<p>10. Дії, передбачені підпунктами 11 - 18 пункту 9, не виконуються на основі принципу взаємності щодо заявників - громадян держав, які зробили відповідно до статей 26, 42 Конвенції застереження про відмову нести будь-які витрати на оплату послуг адвокатів або радників чи судові витрати, крім тих, що можуть бути відшкодовані системою безоплатної правової допомоги, а також у разі, коли заявник звернувся до адвоката або іншим чином призначив приватного представника.</p> <p>Громадянам держав, які не забезпечують взаємності щодо надання безоплатних радників або звільнення заявника від оплати послуг адвоката, Мін'юст сприяє у разі прохання заявника в надісланні запиту до місцевого центру безоплатної правової допомоги для призначення адвоката відповідно до Закону України "Про безоплатну правову допомогу".</p>	<p>10. Дії, передбачені підпунктами 11 - 18 пункту 9, не виконуються на основі принципу взаємності відносно заявників, які проживають на території держав, які зробили відповідно до статей 26, 42 Конвенції застереження про відмову нести будь-які витрати на оплату послуг адвокатів або радників чи судові витрати, крім тих, що можуть бути відшкодовані системою безоплатної правової допомоги, а також у разі, коли заявник звернувся до адвоката або іншим чином призначив приватного представника.</p> <p>Заявникам, які проживають на території держав, які не забезпечують взаємності щодо надання безоплатних радників або звільнення заявника від оплати послуг адвоката, Мін'юст сприяє у разі прохання заявника в надісланні запиту до місцевого центру безоплатної вторинної правової допомоги для прийняття рішення про надання безоплатної вторинної правової допомоги відповідно до Закону України "Про безоплатну правову допомогу".</p>	<p>Зміни викликані необхідністю врахувати ситуації, в яких заявники не є безпосередньо громадянами відповідної іноземної держави, а мають в ній постійне місце проживання.</p> <p>Зміни викликані необхідністю врахувати ситуації, в яких заявники не є безпосередньо громадянами відповідної іноземної держави, а мають в ній постійне місце проживання.</p> <p>Зміни спрямовані на уточнення цієї функції</p>
<p>12. Територіальний орган Мін'юсту за</p>	<p>12. Територіальний орган Мін'юсту за</p>	

<p>місцезнаходженням дитини в разі надходження від Міністерства заяви про сприяння її поверненню за кордон:</p> <p>...</p> <p>2) звертається:</p> <p>...</p> <p>до органу опіки і піклування за фактичним місцезнаходженням дитини або до суду на підставі клопотання заявника для визначення умов реалізації права на спілкування з дитиною до вирішення судом питання щодо повернення дитини;</p> <p>б) сприяє заявнику в одержанні в суді виконавчого документа в разі відмови особи, у якій перебуває дитина, добровільно виконати рішення суду та роз'яснює порядок його пред'явлення до виконання в орган державної виконавчої служби;</p>	<p>місцезнаходженням дитини в разі надходження від Міністерства заяви про сприяння її поверненню за кордон:</p> <p>...</p> <p>2) звертається:</p> <p>...</p> <p>до органу опіки і піклування за фактичним місцезнаходженням дитини на підставі клопотання заявника для визначення порядку реалізації права на спілкування з дитиною до вирішення судом питання щодо повернення дитини;</p> <p>б) сприяє заявнику в одержанні в суді виконавчого документа у разі відмови особи, у якій перебуває дитина, добровільно виконати рішення суду; роз'яснює порядок його пред'явлення до виконання в орган державної виконавчої служби; на прохання заявника пред'являє виконавчий документ в орган державної виконавчої служби; інформує Мін'юст про стан виконавчого провадження. Вказані в попередньому абзаці дії виконуються у разі, коли заявник не звернувся до адвоката або не призначив приватного представника.</p>	<p>Пропонується виключити слова «або до суду» з абзацу п'ятого підпункту 2 пункту 12 Порядку з метою уникнення дублювання норми, передбаченої абзацом четвертим підпункту 2 пункту 12 Порядку.</p> <p>Дана редакція спрямована на визначення випадків в яких надається чи не надається необхідна допомога заявникам на стадії виконання рішення суду, яким задоволено позов про повернення дитини в державу постійного проживання</p>
<p>17. МОН на запит Мін'юсту подає інформацію про навчальний заклад, який відвідує дитина.</p>	<p>17. ДМС або відповідний орган реєстрації на запит Мін'юсту надає інформацію про реєстрацію місця проживання/перебування дитини та/або особи, з якою дитина перебуває на території України.</p> <p>ДМС на запит Мін'юсту надає інформацію</p>	<p>Вказана зміна кореспондується зі змінами, внесеними до підпункту 6¹ пункту 9 цього проекту Порядку.</p>

	<p>про прийняте рішення щодо визнання дитини та/або особи, з якою перебуває дитина на території України, біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту, відповідно до Закону України «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту».</p>	
<p>19. У разі надходження від заявника або від іноземного центрального органу заяви про сприяння забезпеченню реалізації права доступу до дитини, яка постійно проживає в Україні, Мін'юст:</p> <p>...</p> <p>2) звертається через свій територіальний орган на підставі довіреності заявника до суду з метою визначення порядку реалізації права доступу до дитини;</p> <p>5) звертається в разі потреби до МЗС з метою залучення закордонної дипломатичної установи України для погодження організаційних питань, пов'язаних з виконанням рішення суду про порядок реалізації права доступу до дитини.</p>	<p>19. У разі надходження від заявника або від іноземного центрального органу заяви про сприяння забезпеченню реалізації права доступу до дитини, яка постійно проживає в Україні, Мін'юст:</p> <p>...</p> <p>2) звертається через свій територіальний орган на підставі довіреності заявника до органу опіки і піклування за місцем проживання дитини або до суду з метою визначення порядку реалізації права доступу до дитини;</p> <p>5) Виключити</p>	<p>Даною зміною положення підпункту 2 пункту 19 Порядку будуть приведені у відповідність з абзацом 2 підпункту 2 пункту 20 цього проекту Порядку.</p> <p>Підпункт 5 пропонується виключити, оскільки дане питання регулюється законодавством іноземної держави.</p>
<p>20. Територіальний орган Мін'юсту за місцезнаходженням дитини в разі надходження від Міністерства заяви про забезпечення реалізації права доступу до дитини, яка постійно проживає в Україні:</p> <p>...</p>	<p>20. Територіальний орган Мін'юсту за місцезнаходженням дитини в разі надходження від Міністерства заяви про забезпечення реалізації права доступу до дитини, яка постійно проживає в Україні:</p> <p>...</p>	<p>Даною зміною пропонується положення абзацу 1 підпункту 2 пункту 20 Порядку привести у відповідність з підпунктом 2 пункту 21 Порядку.</p>

<p>2) звертається:</p> <p>до органу опіки і піклування за місцем проживання дитини для одержання висновку про умови проживання дитини;</p> <p>до суду на підставі довіреності заявника з метою вирішення питання про порядок здійснення права доступу;</p> <p>3) повідомляє Мін'юст про здійснення відповідних заходів, а також про рішення суду.</p>	<p>2) звертається:</p> <p>до органу опіки і піклування за місцем проживання дитини для одержання висновку про умови проживання дитини та/або інформації про її думку стосовно спілкування із заявником з урахуванням віку і рівня розвитку дитини;</p> <p>до органу опіки і піклування за фактичним місцезнаходженням дитини або до суду на підставі довіреності заявника з метою вирішення питання про порядок здійснення права доступу;</p> <p>3) повідомляє Мін'юст про здійснення відповідних заходів.</p>	<p>Даною зміною пропонується передбачити функцію територіального органу Мін'юсту звертатися за вирішенням питання про порядок здійснення права доступу до органу опіки і піклування за фактичним місцезнаходженням дитини, що сприятиме врегулюванню питання в досудовому порядку, а також врахувати при цьому думку дитини.</p> <p>Слова «а також про рішення суду» пропонується виключити за недоцільністю, оскільки «здійснені вжиті заходи» включають в себе також й інформування про рішення суду.</p>
<p>24. МОН на запит Мін'юсту подає інформацію про навчальний заклад, який відвідує дитина.</p>	<p>24. ДМС або відповідний орган реєстрації на запит Мін'юсту надає інформацію про реєстрацію місця проживання/перебування дитини та/або особи, з якою дитина перебуває на території України.</p> <p>ДМС на запит Мін'юсту надає інформацію про прийняте рішення щодо визнання дитини та/або особи, з якою перебуває дитина на території України, біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту, відповідно до Закону України «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту»</p>	<p>Вказана зміна кореспондується зі змінами, внесеними до підпункту 6¹ пункту 9 цього проекту Порядку.</p>
<p>27. Мін'юст припиняє опрацювання заяви про повернення дитини або забезпечення реалізації</p>	<p>27. Мін'юст припиняє опрацювання заяви про повернення дитини або забезпечення реалізації</p>	

<p>права доступу до дитини і закриває заведену справу у разі, коли:</p> <p>...</p>	<p>права доступу до дитини і закриває заведену справу у разі, коли:</p> <p>...</p> <p>9) минуло шість місяців після інформування заявника про суд іноземної держави, компетентний розглядати справу на підставі Конвенції, відносно тих держав, які зробили застереження відповідно до статей 26, 42 Конвенції, якщо внутрішнє законодавство іноземної держави не передбачає надання подальшого сприяння заявникам у справі;</p> <p>10) минуло шість місяців після інформування заявника про суд України, компетентний розглядати справу на підставі Конвенції, відносно заявників, що проживають на території держав, які зробили застереження відповідно до статей 26, 42 Конвенції, та у разі, коли заявник звернувся до адвоката або іншим чином призначив приватного представника;</p> <p>11) отримано від ДМС інформацію про прийняте рішення щодо визнання дитини та/або особи, з якою перебуває дитина на території України, біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту, відповідно до Закону України «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту»;</p> <p>12) державним виконавцем надіслано до</p>	<p>Зміни, що вносяться, викликані необхідністю розширення підстав для закриття заведеної справи, коли, виходячи з досвіду застосування Конвенції, вжиття подальших заходів Міністерством юстиції України неможливо.</p>
--	---	---

<p>Для закриття справи достатньо однієї із зазначених підстав.</p>	<p>органу досудового розслідування повідомлення про вчинення боржником кримінального правопорушення та винесено постанову про закінчення виконавчого провадження, за винятком відновлення виконавчого провадження в результаті скасування судом постанови державного виконавця про закінчення виконавчого провадження;</p> <p>13) центральним органом іноземної держави поінформовано про закриття справи у зв'язку з вжиттям вичерпних заходів або неможливістю вжиття заходів відносно заяви, визначених статтею 7 Конвенції, відповідно до внутрішнього законодавства цієї іноземної держави.</p> <p>Для закриття справи достатньо однієї із зазначених підстав.</p>	
--	---	--

Директор Департаменту
міжнародного права

Т.В. Андрієва